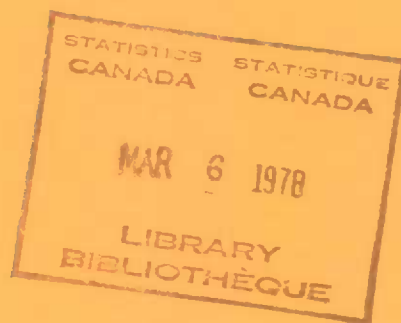


Soaps and synthetic detergents

DECEMBER 1977

Savons et détersifs synthétiques

DÉCEMBRE 1977





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

SOAPS AND SYNTHETIC DETERGENTS
—————
SAVONS ET DÉTERSIFS SYNTHÉTIQUES

DECEMBER - 1977 - DÉCEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1978 - Mars
5-3304-728

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year—par année

Vol. 24—No. 12

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Table	Page	Tableau	Page
1. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers, Current Month	4	1. Production nette de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens, mois en cours	4
1A. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers, Year-to-date	7	1A. Production nette de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens, total cumulatif	7
2. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers, Current Month	10	2. Ventes nettes au pays, de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens, mois en cours	10
2A. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers, Year-to-date	13	2A. Ventes nettes au pays, de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens, total cumulatif	13

TABLE 1. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers

TABLEAU 1. Production nette de savons, de détergifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens

	December - Décembre			
	Net production - Production nette			
	1976 ^f	1977	1976 ^f	1977
	pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
A. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS				
1. Soaps - Savons:				
(a) Bars - En pains:				
Toilet - De toilette	3,752,362	3,523,225	1 702 043	1 598 108
Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers	x	x	x	x
(b) Chips, flakes or powders - Copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	x	x	x	x
Unbuilt - Sans charge				
2. Synthetic detergents - Détergifs synthétiques:				
(a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détergifs sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques):				
Pre-soak - Pour trempage:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail	23,981,478	18,649,081	10 877 815	8 459 081
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
Other - Autres:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
(b) Liquid - Liquide:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) - Pour menus travaux (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour les lave-vaisselle automatiques):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail	6,391,742	8,433,224	2 899 245	3 825 246
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				

TABLE 1. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued

TABLEAU 1. Production nette de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - suite

	December - Décembre			
	Net production - Production nette			
	1976 ^F	1977	1976 ^F	1977
	pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
A. HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage:				
(a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail ..	x	x	x	x
Concentrate for dilution and resale - Concentrés destinés à la dilution et à la revente	-	-	-	-
Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains				
	-	x	-	x
(b) General purpose cleaners (for general household use including window, floor, wall and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs):				
Liquid - Liquide	3,595,533	1,813,627	1 630 906	822 648
Granular - En grains				
(c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus	4,835,009	6,560,616	2 193 123	2 975 845
(d) Automatic dishwasher products - Produits pour les lave-vaisselle automatiques	x	x	x	x
(e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à récurer (genre abrasif)	2,186,386	2,808,667	991 728	1 273 990
B. BULK PRODUCTS - PRODUITS EN VRAC				
1. Soaps - Savons:				
(a) Noodles, chips, flakes or powders - Paillettes, copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	247,465	128,990	112 248	58 509
Unbuilt - Sans charge	476,230	548,265	216 014	248 689
(b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) - Pain (de toilette, de blanchissage, divers)	343,295	527,075	155 716	239 077
(c) Liquids, pastes and jellies - Liquides, pâtes et gelées	160,357	97,943	72 737	44 426

TABLE 1. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABLEAU 1. Production nette de savons, de détergifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - fin

	December - Décembre			
	Net production - Production nette			
	1976 ^F	1977	1976 ^F	1977
	pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
B. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin				
2. Synthetic detergents - Détergifs synthétiques:				
(a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) - En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
Built - Additionnés de charge:				
For repackaging - Destinés au emballage	475,072	843,782	215 489	382 733
Other - Autres	2,717,773	2,186,803	1 232 761	991 917
Unbuilt - Sans charge:				
For repackaging - Destinés au emballage	x	x	x	x
Other - Autres				
(b) Liquid - Liquide:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) - Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage				
Other - Autres	2,079,378	545,534	943 190	247 450
	1,013,110	651,201	459 539	295 380
Built (laundry and general purpose) - Additionnés de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage				
Other - Autres	x	x	x	x
	1,217,117	1,149,904	552 075	521 588
(c) Pastes and slurries (type produced for sale including sulphonic acid) - Pâtes et détergifs mous (destinés à la vente y compris acide sulphonique):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage				
Other - Autres	645,198	1,208,298	292 656	548 075
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage:				
(a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles				
	3,545,602	3,103,622	1 608 258	1 407 779
(b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergifs à base de dissolvants et de décapants)				
	1,130,066	1,116,368	512 589	506 376
(c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte				
	640,565	285,721	290 555	129 601
(d) Miscellaneous industrial cleaning and chemical products - Produits divers industriels de nettoyage et chimiques				
	1,794,326	2,455,797	813 893	1 113 931

TABLE 1A. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers

TABLEAU 1A. Production nette de savons, de détergifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens

	Year-to-date - Total cumulatif			
	Net production - Production nette			
	1976 ^r	1977(1)	1976 ^r	1977(1)
	pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
A. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS				
1. Soaps - Savons:				
(a) Bars - En pains:				
Toilet - De toilette	54,142,407	56,296,800	24 558 583	25 535 799
Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers	x	x	x	x
(b) Chips, flakes or powders - Copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	x	x	x	x
Unbuilt - Sans charge				
2. Synthetic detergents - Détergifs synthétiques:				
(a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détergifs sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques):				
Pre-soak - Pour trempage:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail)				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
Other - Autres:)	298,031,509	361,220,609	135 184 818	163 846 913
Direct retail sales - Ventes directes au détail)				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
(b) Liquid - Liquide:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) - Pour menus travaux (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour les lave-vaisselle automatiques):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail)				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):)	108,436,204	101,864,648	49 185 834	46 205 024
Direct retail sales - Ventes directes au détail)				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE IA. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued

TABLEAU IA. Production nette de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - suite

	Year-to-date - Total cumulatif			
	Net production - Production nette			
	1976 ^F	1977(1)	1976 ^F	1977(1)
	pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
A. HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage:				
(a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail	205,401,503	209,038,230	93 168 554	94 818 146
Concentrate for dilution and resale - Concentrés destinés à dilution et à la revente	-	-	-	-
Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains	-	x	-	x
(b) General purpose cleaners (for general household use including window, floor, wall and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs):				
Liquid - Liquide	37,704,637	41,262,759	17 102 534	18 716 474
Granular - En grains				
(c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus	112,945,175	122,735,644	51 231 069	55 671 952
(d) Automatic dishwasher products - Produits pour les lave-vaisselle automatiques	x	x	x	x
(e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à récurer (genre abrasif)	35,443,405	36,131,752	16 076 858	16 389 087
B. BULK PRODUCTS - PRODUITS EN VRAC				
1. Soaps - Savons:				
(a) Noodles, chips, flakes or powders - Paillettes, copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	2,600,494	2,041,575	1 179 564	926 045
Unbuilt - Sans charge	6,435,419	7,721,148	2 919 056	3 502 253
(b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) - Pains (de toilette, de blanchissage, divers)	4,440,705	5,453,302	2 014 268	2 473 576
(c) Liquids, pastes and jellies - Liquides, pâtes et gelées	1,828,152	1,462,949	829 238	663 581
2. Synthetic detergents - Détersifs synthétiques:				
(a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) - En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
Built - Additionnés de charge:				
For repackaging - Destinés au remballage	17,518,096	11,632,028	7 946 071	5 276 199
Other - Autres	30,427,002	29,974,372	13 801 456	13 596 146
Unbuilt - Sans charge:				
For repackaging - Destinés au remballage	x	x	x	x
Other - Autres				

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau

TABLE 1A. Net Production of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABLEAU 1A. Production nette de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - fin

	Year-to-date - Total cumulatif			
	Net production - Production nette			
	1976 ^r	1977(1)	1976 ^r	1977(1)
	pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
B. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin				
2. Synthetic detergents - Concluded - Détergents synthétiques - fin:				
(b) Liquid - Liquide:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) - Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage	18,515,070	15,512,815	8 398 294	7 036 491
Other - Autres	16,118,922	12,946,758	7 311 420	5 872 550
Wilt (laundry and general purpose) - Additions de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage	x	x	x	x
Other - Autres	13,316,242	14,898,623	6 040 147	6 757 901
(c) Pastes and slurries (type produced for sale including sulphonic acid) - Pâtes et détergents mous (destinés à la vente y compris acide sulphonique):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage	9,029,206	4,886,681	4 095 577	2 216 563
Other - Autres				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage:				
(a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles				
	39,130,954	38,844,073	17 749 502	17 619 375
(b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergents à base de dissolvants et de décapants)				
	13,608,954	15,212,195	6 172 914	6 900 131
(c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte				
	5,388,357	4,159,958	2 444 119	1 886 926
(d) Miscellaneous industrial cleaning and chemical products - Produits divers industriels de nettoyage et chimiques				
	19,227,470	37,246,464	8 721 436	16 894 711

(1) Includes revisions for November. - Inclus les chiffres rectifiés pour novembre.

TABLE 2. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers

TABLEAU 2. Ventes nettes au pays, de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens

	December - Décembre			
	Net domestic sales - Ventes nettes au pays			
	1976 ^r	1977	1976 ^r	1977
	pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
A. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS				
1. Soaps - Savons:				
(a) Bars - En pains:				
Toilet - De toilette	3,411,014	3,463,287	1 547 210	1 570 921
Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers	x	x	x	x
(b) Chips, flakes or powders - Copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	694,065	x	314 823	x
Unbuilt - Sans charge				
2. Synthetic detergents - Détersifs synthétiques:				
(a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détersifs sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques):				
Pre-soak - Pour trempage:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail	19,993,227	23,279,504	9 068 776	10 559 406
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
Other - Autres:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail	7,371,529	8,232,971	3 343 670	3 734 412
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				

TABLE 2. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued

TABLÉAU 2. Ventes nettes au pays, de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - suite

	December - Décembre			
	Net domestic sales - Ventes nettes au pays			
	1976 ^f	1977	1976 ^r	1977
	pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
A. HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage:				
(a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail ..	x	x	x	x
Concentrate for dilution and resale - Concentrés destinés à la dilution et à la revente	-	-	-	-
Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains				
	x	x	x	x
(b) General purpose cleaners (for general household use including window, floor, wall and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs):				
Liquid - Liquide	2,489,038	1,596,299	1 129 009	724 070
Granular - En grains				
(c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus	6,969,922	7,769,710	3 161 504	3 524 281
(d) Automatic dishwasher products - Produits pour les lave-vaisselle automatiques	x	x	x	x
(e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à récurer (genre abrasif)	2,336,624	2,202,170	1 059 875	998 887
B. BULK PRODUCTS - PRODUITS EN VRAC				
1. Soaps - Savons:				
(a) Noodles, chips, flakes or powders - Paillettes, copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	268,386	137,365	121 738	62 307
Unbuilt - Sans charge	432,943	586,547	196 379	266 053
(b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) - Pain (de toilette, de blanchissage, divers)	278,031	361,322	126 113	163 893
(c) Liquids, pastes and jellies - Liquides, pâtes et gelées	124,196	104,706	56 334	47 494

TABLE 2. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABLEAU 2. Ventes nettes au pays, de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - fin

	December - Décembre			
	Net domestic sales - Ventes nettes au pays			
	1976 ^x	1977	1976 ^F	1977
	pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
B. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin				
2. Synthetic detergents - Détersifs synthétiques:				
(a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) - En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
Built - Additionnés de charge:				
For repackaging - Destinés au remballage	494,603	1,065,498	224 348	483 302
Other - Autres	3,100,744	2,390,820	1 406 473	1 084 458
Unbuilt - Sans charge:				
For repackaging - Destinés au remballage	x	x	x	x
Other - Autres				
(b) Liquid - Liquide:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) - Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au remballage				
Other - Autres	1,986,296	594,009	900 969	269 438
	892,962	1,587,349	405 041	720 009
Built (laundry and general purpose) - Additionnés de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au remballage				
Other - Autres	x	x	x	x
	1,290,018	1,278,185	585 142	579 775
(c) Pastes and slurries (type produced for sale including sulphonic acid) - Pâtes et détersifs mous (destinés à la vente y compris acide sulphonique):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au remballage				
Other - Autres	517,153	186,203	234 576	71 478
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage:				
(a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles				
	3,695,912	3,481,514	1 676 438	1 579 188
(b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détersifs à base de dissolvants et de décapants)				
	1,098,717	1,146,006	498 370	519 820
(c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte				
	455,109	368,963	206 434	167 359
(d) Miscellaneous industrial cleaning and chemical products - Produits divers industriels de nettoyage et chimiques				
	1,757,015	3,033,595	796 969	1 376 013

TABLE 2A. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers

TABLEAU 2A. Ventes nettes au pays, de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens

	Year-to-date - Total cumulatif			
	Net domestic sales - Ventes nettes au pays			
	1976 ^F	1977(1)	1976 ^F	1977(1)
	pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
A. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS				
1. Soaps - Savons:				
(a) Bars - En pains:				
Toilet - De toilette	54,062,676	55,399,372	24 522 416	25 128 733
Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers	x	x	x	x
(b) Chips, flakes or powders - Copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	8,123,704	x	3 684 849	x
Unbuilt - Sans charge				
2. Synthetic detergents - Détergents synthétiques:				
(a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détergents sous forme de pastilles, mais non les produits pour les lave-vaisselle automatiques):				
Pre-soak - Pour trempage:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail)	291,124,661	337,102,151	132,051,925	152 901 964
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
Other - Autres:)				
Direct retail sales - Ventes directes au détail)	108,314,083	100,551,432	49 130 441	45 609 363
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):)				
Direct retail sales - Ventes directes au détail)	108,314,083	100,551,432	49 130 441	45 609 363
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):)				

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2A. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued

TABLEAU 2A. Ventes nettes au pays, de savons, de détergifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - suite

	Year-to-date - Total cumulatif			
	Net domestic sales - Ventes nettes au pays			
	1976 ^F	1977(1)	1976 ^F	1977(1)
	pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
A. HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage:				
(a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail	x	x	x	x
Concentrate for dilution and resale - Concentrés destinés à dilution et à la revente	-	-	-	-
Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains				
	x	x	x	x
(b) General purpose cleaners (for general household use including window, floor, wall and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des fenêtres, planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs):				
Liquid - Liquide	38,552,746	42,156,522	17 487 229	19 121 877
Granular - En grains				
(c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus	108,364,149	118,844,241	49 153 151	53 906 843
(d) Automatic dishwasher products - Produits pour les lave-vaisselle automatiques	x	x	x	x
(e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à récurer (genre abrasif)	37,613,297	34,468,091	17 061 105	15 634 462
B. BULK PRODUCTS - PRODUITS EN VRAC				
1. Soaps - Savons:				
(a) Noodles, chips, flakes or powders - Paillettes, copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	2,249,633	1,914,380	1 020 417	868 347
Unbuilt - Sans charge	5,512,607	7,431,307	2 500 477	3 370 783
(b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) - Pains (de toilette, de blanchissage, divers)	4,303,550	4,975,588	1 952 058	2 256 889
(c) Liquids, pastes and jellies - Liquides, pâtes et gelées	1,859,107	1,480,530	843 277	671 556
2. Synthetic detergents - Détergifs synthétiques:				
(a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) - En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
Built - Additionnés de charge:				
For repackaging - Destinés au remballage	17,999,166	11,076,464	8 164 284	5 024 200
Other - Autres	25,724,035	28,082,533	11 668 224	12 738 024
Unbuilt - Sans charge:				
For repackaging - Destinés au remballage	x	x	x	x
Other - Autres				

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 2A. Net Domestic Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABLEAU 2A. Ventes nettes au pays, de savons, de détersifs synthétiques et de produits connexes par les manufacturiers canadiens - fin

	Year-to-date - Total cumulatif			
	Net domestic sales - Ventes nettes au pays			
	1976 ¹	1977(1)	1976 ¹	1977(1)
	pounds - livres		kilograms - kilogrammes	
B. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin				
2. Synthetic detergents - Concluded - Détersifs synthétiques - fin:				
(b) Liquid - Liquide:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) - Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage				
	18,288,886	15,331,869	8 295 701	6 954 417
Other - Autres	16,291,767	16,607,169	7 389 823	7 532 883
Built (laundry and general purpose) - Additionnés de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage				
	x	x	x	x
Other - Autres	13,239,207	16,396,697	6 005 202	7 437 416
(c) Pastes and slurries (type produced for sale including sulphonic acid) - Pâtes et détersifs mous (destinés à la vente y compris acide sulphonique):				
For dilution and/or repackaging - Destinés à la dilution et/ou au emballage				
	8,478,818	5,603,050	3 845 924	2 541 498
Other - Autres				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage:				
(a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles				
	39,732,281	41,568,279	18 022 260	18 855 053
(b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détersifs à base de dissolvants et de décapants)				
	13,639,524	15,087,444	6 186 782	6 843 547
(c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte				
	4,859,254	4,335,110	2 204 121	1 966 374
(d) Miscellaneous industrial cleaning and chemical products - Produits divers industriels de nettoyage et chimiques				
	23,281,586	37,422,318	10 560 349	16 974 477

(1) Includes revisions for November. - Inclus les chiffres rectifiés pour novembre.

List of Reporting Firms

Liste des firmes déclarantes

Name — Nom	Plant location — Localisation de l'usine
Acme Chemical Products	B-1a, 1c, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c, 3d Toronto, Ont.
Andrew Jergens Co. Limited, The	A-1a Perth, Ont.
Avmor Ltd.	B-2b, 2c, 3b, 3c, 3d Montréal, Qué.
BASF Wyandotte Corporation	B-1a, 2a, 2b, 3a, 3b Scarborough, Ont.
Bristol Myers Canada Ltd.	A-2a, 2b, 3a, 3b, 3c Moncton, N.B. Montréal, Qué. Toronto, Ont. Winnipeg, Man. Edmonton, Alta. — Alb. Vancouver, B.C. — C.-B.
Canada Packers Limited — (Chemical Division) ...	A-1a, B-1a, 1b, 1c, 2a, 2b, 2c, 3a, 3b, 3c, 3d Toronto, Ont.
Canadian Permag Products Ltd.	B-3b Don Mills, Ont.
Cartier Chemical Company Ltd.	B-1a, 1b, 2a, 2b, 3b, 3c, 3d Lachine, Qué.
Chemical Developments of Canada Ltd.	B-2a, 2b, 2c Pointe-Claire, Qué.
Cie D'Equipement Sanitaire Ltée.	B-1c, 2b, 3b, 3c, 3d Montréal, Qué.
Clough Chemical Co. Ltd.	B-2b St-Jean, Qué.
Colgate-Palmolive Ltd.	A-1a, 2a, 2b, 3b, 3e, B-1a, 1b, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c Toronto, Ont.
Diversey Corporation (Canada) Ltd., The	B-1a, 1c, 2a, 2b, 2c, 3a, 3b, 3c, 3d Mississauga, Ont.
Dubois Chemicals of Canada Ltd.	B-1b, 1c, 2a, 2b, 3b Weston, Ont.
Dustbane Enterprises Ltd.	B-1c, 2b, 3a, 3b, 3c Ottawa, Ont.
Economics Laboratory (Canada) Ltd.	A-3b, 3c, 3d, B-2a, 2b, 3a Toronto, Ont.
Empire Soap Co. Ltd.	A-1a, B-1a, 1b Winnipeg, Man.
Fairbanks Soap Co. Ltd.	A-1a, B-3d Toronto, Ont.
Fuller Brush Co. Ltd.	A-1a, 2b, 3b, 3c, B-1c Burlington, Ont.
Huntington Laboratories of Canada Ltd.	B-3b, 3c Bramalea, Ont.
Johnson, S.C., & Son Ltd.	A-3c Brantford, Ont.
Lever Bros. Limited	A-1a, 2a, 2b, 3b, 3d, B-1a Toronto, Ont.
London Soap Co. Ltd.	A-1a, B-1a, 1b, 1c London, Ont.
Myriad Detergents Inc.	A-2b, B-2b, 2c Québec, Qué.
Procter & Gamble Co. of Canada Ltd., The	A-1a, 1b, 2a, 3b, 3c, 3d, 3e, B-1a, 1b, 2a, 2b, 2c, 3b Toronto, Ont.
Purex Canada Ltd.	A-1a, 1b, 2b, 3a, 3c, 3e Weston, Ont.
Savon Majestic Ltée	B-3d A-1a, 2a, 2b, B-1a, 1b, 1c Montréal, Qué.
Stanley Home Products of Canada Ltd.	A-3b, 3e London, Ont.
Swift Chemical Co. (Div. of Swift Canadian Co. Ltd.)	B-1a, 1b, 1c, 2a, 2b, 3a, 3d Guelph, Ont.
Taylor Soaps-Perfumes Ltd.	A-1a Don Mills, Ont.
Williams, J.B., Co. (Canada) Ltd., The	A-1a, 1b LaSalle, Qué.
Witco Chemical Co. (Canada) Ltd.	A-2a, 2b, 3b, 3c, 3e, B-2b Toronto, Ont.
Wood, G.H., & Co. Ltd.	B-3a, 3b, 3c Toronto, Ont.

Note: The numbers shown after the firm name relate to the items listed on pages 4, 5 and 6 and indicate the type of operations carried on by the firm. — Nota: Les chiffres figurant après le nom des firmes correspondent aux articles énumérés aux pages 4, 5 et 6 et identifient le genre d'activité opérée par la firme.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010681114